

**NYNÍ AKCE!**  
Při osobním odběru  
**SLEVA 10%\***

**mimulo**  
**www.mimulo.cz**

S úsměvem pro maminky a miminka.  
**E-SHOP S KOJENECKÝM ZBOŽÍM**



Z pohodlí vašeho domova si vytvoříte objednávku na stránce  
**www.mimulo.cz**

Pokud nevíte, jaký produkt nebo velikost si vybrat, rádi vám poradíme!  
Při vyzvednutí objednávky si můžete zboží prohlédnout a případně vyměnit.

Těšíme se na Vás!

**NAJDETE NÁS: Jablunkov 994**

✱ Pro získání slevy prosím předložte inzerát. Slevy nelze kombinovat.

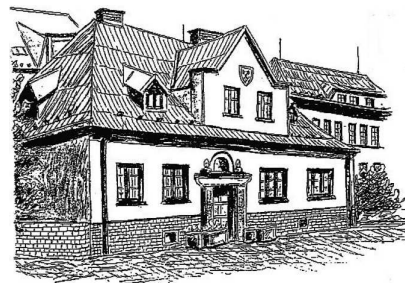
**CARERO®**  
Distributor dětských produktů

**Kontaktovat nás můžete:**

- na live-chatu na [www.mimulo.cz](http://www.mimulo.cz)
- na zelené lince 800 660 770
- e-mailem na [info@mimulo.cz](mailto:info@mimulo.cz)

Periodický tisk samosprávného územního celku obce Návší s názvem Návšíčko, vydává Obecní úřad Návší, se sídlem Návší čp. 327, MK ČR E 12338, vydáván vždy v polovině daného měsíce, číslován vztupně dle daného měsíce počínaje lednem č. 1/2016 a konče prosincem č. 12/2016, náklad 1150 ks.

Zodpovědná osoba p. Ing. Ilona Klusová. Neprošlo jazykovou úpravou. Zdarma.



# NÁVŠÍČKO

Zpravodaj obce Návší

Biuletyn gminy Nawsie



**ZDARMA**

**LISTOPAD 2016**



## KOUZELNÝ PODZIM V MŠ KAŠTÁNEK

„PODZIM JE TU, AŽ, PROSÍM VĚTŘE PLAŤ!  
ZAPLATÍM RÁD, BUĎTE JISTÍ, Z NEBE PADÁ ZLATÉ LISTÍ,  
Z POLÍ VONÍ NAŤ.“

Podzimní čas v MŠ KAŠTÁNEK poskytne dětem každoročně nepřeberné množství her a aktivit, které zaujmou všechny bez rozdílu. Třeba v „zahradnickém tématu“ se uplatnily různé druhy ovoce a zeleniny. Např. k tvorbě jednohubek, moštu a pochoutek, které si připravili malí kuchaři sami. Také z nich tvořily různá zvířátka, lodě, skřítky a využily je rovněž při dramatizaci pohádek.





Děti společně s rodiči také přinesly do MŠ obrovské množství kaštanů a žaludů, se kterými jsme si nejdřív pořádně vyhráli (tvořili mozaiky, zvířátka, cestičky, lesíčky, draky atd.).



A pak jsme pozvali myslivce pana Michálíka na besedu o lese a zvířátkách, při které jsme se toho hodně dozvěděli a ohmatali (kůže, parohy, vybité patrony).



Jako odměnu za zajímavé povídání si pak krmení pro zvířátka odvezl s sebou a bude pozdravovat v lese!



## Instalatéři LM

VYŘIZUJEME KOTLÍKOVOU DOTACI  
NA ROK **2017 ZDARMA**  
KE KAŽDÉMU NÁMI INSTALOVANÉMU  
KOTLI **REVIZE ZDARMA**

**PROVÁDÍME REVIZE KOTLŮ  
NA TUHÁ PALIVA**

DLE NORMY ČSN EN 303-5. NA KOTLE ZNAČKY VIADRUS,  
BENEKOV, ATTACK, ATMOS A KOTLŮ DOMÁCÍ VÝROBY.

☎ **773 113 310**

**instalaterLM@seznam.cz**  
**www.instalaterlm.cz**

## „PO MIKOŁAJU“

To co wóm chcym łopowiedzieć, sie stało tak isto przed szejścdziesincima rokami na Mikołaja. Mały Francek chodził już do szkoły a młodsí dzécka jészce ni. Wszecy nieciyrpliwie, ale aji kapkym ze strachym z diobła, wygládali tych Mikołaji. Za niedłógo gdosi bucho na dźwyrze a potym było słyszec zwóneczek, kiery wisioł na Mikołajowej wysoki palicy. Cosi tam z tatóm pomówili i wlyžli do izby. Dziecka pięknie pozdrowily a Świynty Mikołaj sie zaczón wypytować: „Tyś je nejstarsi, chłopcze?“ Ja, mówi Francek.

Chodzisj już do szkoły. Yhy. Łodpowiadej porządnie, karcziła go mama. A powiysz nóm jaki wiersz albo pieśniczkm? Teraz se Francek spómniol na wiersz, kiery sie łuczili i zaczón:

„Dzień siódmego listopada w kalendarzu się czerwieni, cała Moskwa tańczy rada, wszystko się czerwieniom mieni...“ Tata sie na niego szpatnie podziwoł, że to sie nie godzi a Mikołaj sie zaczón strasznie śmiec. Dioboł ku niymu prziskocił i powiada: „Pujdziesz do piekła“.

Francek nabroł łodwagi i prawi: „Dyc piekła nima“. Co mioł z nim dioboł robić. Wymazoł go sadzami a Mikołaj sie pyto: „Umiysz rzykać?“ Ja. Tak porzykej. Potym anioł rozdoł wszeckim dzieckóm podarki i szli. Na polu ich jészce było słyszeć, jak sie śmioli a dziecka nie wiedziały czymu.

I. T.

## PLACENÁ INZERCE

### SLUŽBY PRO STAVEBNICTVÍ

- stavby rodinných domů
- krovy a střešní krytiny
- provádění kompletních interiérů

**GRZEGORZ KAWULOK**  
**43-476 JAWORZYŃKA 780**  
**TEL.: 048 506 101 024**

Zkrátka podzimní čas má své kouzlo. Kdy jindy si můžeme posedět u ohníčku, zazpívat si v doprovodu kytary, péct brambory a pak je s tvarohovou pomazánkou baštit !



Více informací a fotografií o dñí v naší MŠ KAŠTÁNEK najdete na [www.msnvsi.cz](http://www.msnvsi.cz)



**Přejeme mnoho zdraví a štěstí jubilantům, kteří oslaví v měsíci listopadu své narozeniny. Žyczymy duzo zdrowia i szczęścia wszystkim jubilatom obchodzącym w listopadzie swoje urodziny.**





*Benefiční adventní koncert*  
*pěveckého sboru*  
*Ireny Szurmanové*

**Pátek 9. prosince 2016 v 18:00 hodin**

**Kinosál jablunkovské radnice**

**Dobrovolné vstupné určeno na projekt  
sociální pomoci na Jablunkovsku**

**pořádá: sbor Církve adventistů sedmého dne Návsí  
ve spolupráci s odborem sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Jablunkov  
a ADRA o.p.s.**



## MEZINÁRODNÍ RYBÁŘSKÁ SOUTĚŽ PRO DĚTI A DOSPĚLÉ

Ve dnech 24. 9. a 25. 9. 2016 se uskutečnila mezinárodní rybářská soutěž pro děti a dospělé. Celkový počet zúčastněných soutěžících byl 137. Tato akce probíhala ve dvou dnech a to 24. 9. 2016 pro dospělé (od 16 let včetně) a 25. 9. 2016 pro děti (do 15 let včetně).

V kategorii dětí patří první čtyři místa Vojtěchu Bulavovi, Matyáši Filipovi, Anežce Turoňové a Petru Labajovi. Celkem dětská rybářská vylovili 13 kaprů a 14 pstruhů duhových.

Ani dospělí se nenechali zahanbit, z rybníků vytáhli 49 kaprů, 20 pstruhů duhových a 4 amury.

V kategorii dospělých získal první místo Libor Turoň, druhé místo Leoš Kadlubiec, bronzová pak skončila Petra Strapáčová a čtvrté místo obsadil Lukáš Sliwka. Tato dvoudenní akce měla přínos v tom, že se jí zúčastnilo 137 soutěžících a mnoho dalších diváků, kteří navštívili tuto akci.

Labaj Jiří





## SOUTĚŽ V PEXESU

Dne 20. 10. 2016 uspořádala Matice slezská, p. s., odbor v Návsí-VOJAN, již II. ročník soutěže PEXESO pro žáky Masarykovy ZŠ Návsí.

Určitě všichni známe tuto společenskou hru a alespoň jednou jsme v rodině s dětmi vyzkoušeli schopnost okamžitě najít správné dvojice a tím zapojit paměť, mozek, zrak a dosáhnout tak většího počtu dvojic. Mezi dětmi se projevil obrovský zájem v soutěžním klání. Zpočátku soutěží 3členná družstva, semifinále a nakonec finále nejlepších pexesmanů, kteří obdrželi 1. - 3.



UMÍSTĚNÍ a úplně na závěr byl vyhlášen NEJLEPŠÍ PEXESMAN.

Této akce se zúčastňuje větší počet členů MS Vojan, aby zajistili regularnost a dohled nad soutěžícími, za což jim patří velký dík. Dozor nad žáky a garantem soutěže byl osobně pan ředitel MZŠ Návsí, Mgr. V. Šnajdr. Velké poděkování za výbornou spolupráci si zaslouží vedení MZŠ NÁVSÍ a Obecní úřad v Návsí za poskytnutí grantu na tuto akci. Všichni žáci obdrželi za účast pamětní listy, občerstvení a balíček. PEXESMANI za umístění obdrželi poháry, medaile a diplomy. Jak je zřejmé z výsledků, zhostily se tohoto úkolu nejmenší děti.

- |            |                                             |
|------------|---------------------------------------------|
| I. místo   | David SCHOBBER, 1. tř. a NEJLEPŠÍ PEXESMAN. |
| II. místo  | Vanesa MICZKOVÁ, 3. tř.                     |
| III. místo | Michal HAVLICZEK, 1. tř.                    |

Všichni žáci byli velmi spokojeni jak s oceněním, tak i s občerstvením a balíčky. Vážíme si mladé generace a nadále budeme podporovat aktivitu žáků a zájem zapojovat se do dalších soutěží organizovaných MS-VOJAN Návsí.

Lojkásková Marta, předsedkyně

## BENEFIČNÍ KONCERT V JABLUNKOVĚ

Srdečně Vás zveme na benefiční adventní koncert, který se uskuteční v pátek 9. prosince 2016 od 18 hodin v kinosále jablunkovské radnice. Můžete se těšit na hudební zážitek v podání asi čtyřicetičlenného Pěveckého sboru Ireny Szurmanové, který má za sebou již více jak dvacetiletou historii. Smíšený sbor tvoří zpěváci z našeho blízkého okolí - od Jablunkova až po Český Těšín.

Zakladatelka, skladatelka, klavíristka a dirigentka Irena Szurmanová je absolventkou třinecké LŠU, vystudovala Janáčkovu konzervatoř v Ostravě (klavír a skladbu) a ve studiu pokračovala na pražské HAMU (kompozice). V současné době působí jako pedagog na Janáčkově konzervatoři v Ostravě, kde vyučuje skladbu, hudební teorii a improvizaci.

Dobrovolné vstupné bude určeno na projekt sociální pomoci na Jablunkovsku. Výtěžek z předcházejících benefičních koncertů byl použit pro pomoc sociálně slabším rodinám. Jednalo se o pomoc konkrétním dětem, například při úhradě oblečení, zájmových kroužků, školních pomůcek nebo obědů ve škole.

Koncert organizuje sbor Církve adventistů sedmého dne v Návsí ve spolupráci s odborem sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Jablunkov a ADRA o.p.s.

R. Hrubý

## DORKAS OSTRAVA, TÍŠŇOVÁ PÉČE - „S NÁMI NEJSTE V TÍSNÍ SAMI“

Středisko Slezské diakonie DORKAS Ostrava, tíšňová péče reaguje na problematiku stárnutí obyvatelstva a zvyšující se délku života. Naše služba napomáhá uživatelům z Moravskoslezského kraje setrvat co nejdéle v přirozeném domácím prostředí, snižuje jejich obavy z osamělosti a nemožnosti dovolat se pomoci v krizové situaci a umožňuje jim žít soběstačně a důstojně. Přispívá ke stabilizaci psychického i zdravotního stavu a posílení sebedůvěry a současně pomáhá pečujícím rodinám našich uživatelů.

Význam služby tísňové péče je zřejmý. Vyrovnanější a klidnější bývají nejen uživatelé naší služby, ale rovněž i rodina, jejíž členové bydlí v zahraničí nebo na druhé straně republiky. Rodina oceňuje úbytek stresujících myšlenek, co se asi děje s nemocným rodičem, který bydlí osaměle. Uživatel má doma nainstalováno zařízení systému tísňového volání s tísňovým tlačítkem. V případě krizové situace jako je pád, náhlé zhoršení zdravotního stavu nebo případné napadení, si uživatel stiskem tísňového tlačítka, které má stále u sebe (zavěšené na krku, nebo na zápěstí) může přivolat pomoc.

V případě zájmu o napojení do systému tísňové péče volejte kdykoliv tel. číslo 596 613 513, 737 223 967, zde získáte více informací a můžete být zavedeni do databáze zájemců o službu. Vstupní jednorázový poplatek za montáž do systému tísňové péče činí 1 500 Kč, měsíční platby jsou 260 Kč. Technické zařízení tísňové péče funguje přes telefonní linky a také přes mobilní síť.

#### Příklady dobré praxe uživatelů služby DORKAS Ostrava, tísňová péče

„Uživatel (86 let) žije sám ve velkém rodinném domě, na okraji Ostravy. Rodinu nemá, se sousedy se nestýká. Službu DORKAS Ostrava, tísňová péče využívá na doporučení sociální pracovnice daného městského obvodu. Uživatel je nemocný a bojí se, že když bude potřebovat, sám si pomoc nezavolá a nezavolá ji ani nikdo jiný, když o něm nebude vědět. Zhruba po 3 týdnech od zavedení služby uživatel upadnul na zahradě, zmáčknul tísňové tlačítko a díky pohotovostní reakci dispečerky TP byla uživateli okamžitě zavolána pomoc a zprostředkován odvoz do nemocnice...“

„Uživatelka (85 let) žije ve svém bytě sama, její syn se jí snaží pravidelně navštěvovat, nicméně často vyjíždí na zahraniční pracovní cesty a o svou maminku se bojí, když zůstává sama. Uživatelka si službu pořídila, ale zmínila, že je v pořádku, vnímá ji jako prevenci, protože se jí nestává, že by padala nebo jí bylo často špatně. V období od zavedení služby (leden 2016 – březen 2016) uživatelka použila tísňové tlačítko asi 7x, vždy se jednalo o její pád. Dispečerka TP zavolala souseda nebo záchrannou službu, podle povahy tísně. Ze zpětné vazby uživatelky i jejího syna vyplynulo, že jsou za službu vděční a uživatelka se díky ní cítí bezpečně.“

Mgr. Denisa Šustková, DiS., koordinátor střediska DORKAS Ostrava, tísňová péče

#### Nejllepších výsledků dosáhli tito žáci:

##### I. kategorie

1. místo Nikolas Očko

2. místo Petr Kurek

3. místo Marek Hermann

##### II. kategorie

1. místo Sebastian Nieslanik

2. místo David Heczko

3. místo Patrik Rusz

##### III. Kategorie

1. místo Dominik Heczko

2. místo Jakub Bulawa

3. místo Šimon Bilko

Šampionem v soutěžním souboji mezi spoluhráči se stal **Dominik Očko**.

Všem výhercům srdečně gratulujeme a těšíme se na další setkání při soutěžích pořádaných Maticí slezskou, p. s., v Návší-Vojan a MZŠ Návší.

Marta Lojkásková, předsedkyně





## ŠACHOVÝ TURNAJ

Je již tomu 25 let, co pořádá Matice slezská Vojan-Návsí, jakožto kulturní organizace, šachový turnaj žáků MZŠ ve spolupráci s vedením této školy.

Pravidla šachového turnaje jsou, že hraje velký počet dvojic žáků a snaží se docílit uplatnit své schopnosti, myšlení a logické uvažování ve hře se spoluhráči. Následuje semifinále a po dosažení výhry nad soupeřem finále v jednotlivých kategoriích. Úplně na závěr se bojuje o šampiona hry.

Letos se tato soutěž konala dne 4. 11. 2016. Stálým garantem je dlouhodobě už po 21 let paní učitelka Mgr. L. Bojková z výše jmenované školy. Zároveň žáky seznamuje s jednotlivými tahy a učí, jaké jsou důležité partie u hry. Za její obětavost a trpělivost věnovat se žákům i mimo vyučování jí patří velké poděkování.

Při dotazování se žáků, jakou známku mají z matematiky, bylo mým překvapením, že většina má z matematiky jedničku a výjimečně některý dvojku. To svědčí o tom, že umí logicky uvažovat a učit se lehce bez námahy a biflování v jednotlivých předmětech, na rozdíl od většiny žáků, kteří tento dar nemají.

Je velmi zajímavé, kolik žáků (chlapců) má zájem o šachy. Je z toho zřejmé, že máme nastupující mladou generaci chytrou a že se v naší společnosti po několika letech dobře uplatní v různých náročných funkcích.

Také je nutné informovat obec Návsí a její občany o nejlepších žácích - šachistech v jednotlivých kategoriích.

Rovněž musíme poděkovat zastupitelům obce Návsí v čele se starostkou PaedDr. L. Husarovou za poskytnutí grantu na tuto akci a za výbornou spolupráci s obcí Návsí.

Všichni účastníci soutěže byli za účast odměněni občerstvením, balíčky a pamětními listy a nejlepší šachisté pak obdrželi poháry, medaile, a diplomy.

**Mikulášský JARMARK**

4. prosince 2016  
od 10:00 do 18:00 hodin

**TRISIA, a.s. & NÁMĚSTÍ SVOBODY**

|                                                                     |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Divine Attraction 10:00                                             | 14:30 Drnkálisti                                                                                    |
| Štývarův dětský sbor DDM Třinec 11:10                               | 15:30 „Pohádkový vánoční stromček“<br>(soutěž pro školy)                                            |
| ZUS Třinec 12:10                                                    | 16:00 Společné zpívání koled s Vánočním triem                                                       |
| Zahájení Balónkové pošty pro Ježíška 12:45                          | 16:30 Slavnostní rozsvícení vánočního stromu<br>starostkou města Věrou Palkovskou a zástupci církve |
| Vánoční trio Michala Michny 13:00                                   | 16:45 Adam Mišík s kapelou                                                                          |
| Muzikálová pohádka Zlatovláska 14:00<br>v divadelním sále (vstupné) |                                                                                                     |

Jízda koňským spřežením od 11:00 do 16:00 hodin  
Mikulášská fotobudka • Čertovské hrátky • Andělská cukrárna • Dělňičky

Adventní koncert  
3. prosince 2016 od 18:00 hodin v divadelním sále (vstupné)

**Srděčně zveme!**

www.trisia.cz

TRISIA Horizont HITRÁDI ORION

## „MELODIA“ ZYSKAŁA SREBRO

Wraz z rozpoczęciem nowego szkolnego roku nastał dla Chóru Żeńskiego „Melodia“ nowy okres pracy. Od samego początku podjęłyśmy się wysokiego wyzwania i postanowiłyśmy wziąć udział w prestiżowym XII Międzynarodowym Festiwalu Chórów im. Kazimierza Fobera "Gaude Cantem" w Bielsku-Białej. Dwumiesięczna wyťažona praca przyniosła owoce i wynik przekroczył oczekiwania. "Melodia" zyskała Srebrny Dyplom i według punktacji została trzecim najlepszym chórem w konkursie (z 9 chórów z Polski, Czech i Słowenii). Oprócz tego zyskała też Wyróżnienie Katedry Dyrygentury Chóralnej Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach za pielegnowanie wielopokoleniowej tradycji śpiewaczej.

Ze względu na zbliżający się okres Świąt Bożego Narodzenia „Melodia“ rozpoczęła przygotowania repertuaru adwentowego i świątecznego. Tradycyjny **Koncert Bożonarodzeniowy**, na który serdecznie zapraszamy, odbędzie się w **Kościele Ewangelickim w Nawsiu 18 grudnia 2016 o godz. 16:00**. Tu należy podkreślić, że tegorocznym gościem "Melodii" będzie znakomity „Męski Chór Kameralny Permoník“ z Karwinej.

Na podsumowanie chciałabym w imieniu chóru złożyć Państwu życzenia spokojnego okresu adwentowego, magicznych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych oraz wszystkiego najlepszego w nadchodzącym Nowym Roku. Wierzę również, że po wakacjach, w ramach postanowień noworocznych, zasilicie nasze szeregi i i kolejne osiągnięcia chóru będą też Wasze własne.

## „MELODIA“ ZÍSKALA STŘÍBRO

Se začátkem nového školního roku začalo i ženskému pěveckému sboru „Melodia“ z Návší nové pracovní období. Hned na začátku měl sbor před sebou velkou výzvu – účast na prestižním XII. mezinárodním festivalu sborů „Gaude Cantem“ Kazimierze Fobera v Bielsku-Białej. Dvuměsíční tvrdá práce přinesla ovoce a výsledek dopadl nad očekávání. „Melodia“ získala stříbrný diplom a zároveň byla dle bodového hodnocení třetím nejlepším sborem soutěže (z 9 sborů z Polska, Česka a Slovinska).

Mimo jiné sbor získal vyznamenání Katedry sborového dirigentství Hudební akademie Karola Szymanowského v Katowicích za udržování dlouholeté pěvecké tradice.

Protože se neadržitelně blíží čas Vánoc i „Melodia“ začala s přípravou adventního a vánočního repertoáru. Tradiční **Vánoční koncert**, na který Vás co nejsrdečněji zveme, se bude konat v **evangelickém kostele v Návší 18. prosince 2016 v 16.00 hodin**. Nutno zdůraznit, že letošním hostem „Melodie“ bude vynikající „Mužský komorní sbor Permoník“ z Karviné.

Na závěr bych Vám ráda za celý sbor popřála poklidný adventní čas, kouzelné Vánoce v kruhu Vašich nejbližších a do nadcházejícího Nového roku všechno nejlepší. Zároveň věřím, že po svátcích v rámci novoročního předsezení rozšíříte naše řady a příští sborové úspěchy budou i ty Vaše.

Maryla Chobotová

## VEPŘOVÉ HODY

Rok 2016 se neadržitelně blíží ke svému konci, a tak jsme se i my, členové Klubu důchodců z Návší, sešli letos naposledy dne 8. 11. 2016 na tradičních „Vepřových hodech“. Zúčastnilo se 65 členů, přišla mezi nás také starostka obce p. Husarová a vedoucí DPS p. Kurková. Od paní starostky dostal každý zúčastněný člen milou pozornost, za což jí všichni moc děkujeme.

Hezké odpoledne jsme si užili při příjemné hudbě, tombole, do které přispěli všichni členové Klubu důchodců a při výborných výrobcích, na kterých si každý pochutnal. Za to patří poděkování panu Sikorovi - řezníkovi, paní Šotkovské a jejím pomocnicím v kuchyni, které všechno chutně připravily. Poděkování patří i paní Miechové, která napekla koláčky a celému výboru, který vše zajistil, nachystal a uklidil.

Na závěr našeho posezení jsme si vzájemně popřáli do Nového roku 2017 pevné zdraví a hodně elánu.

jednatelka Klubu důchodců